

*Lillus*



**SPORTSTYLE DESIGN**

**SITAG**  
style at work



Paolo Lillus, geb. 1944 in Sardinien, bekam zu seinem 8. Geburtstag von seinem Vater einen echten Lederball geschenkt. Der Ball war sein ganzer Stolz – und so kickte er leidenschaftlich mit seinen Freunden unter der glühenden Sonne Sardinens. Eines tragischen Tages ging dem Ball die Luft aus. Doch Paolo wollte ihn nicht wegwerfen, sondern verwahrte ihn sorgsam in einer Kiste – zu viele schöne Erinnerungen hingen daran. Im Jahre 1966, Paolo war mittlerweile gelernter Schneider und Polstermeister, fiel ihm der Ball wieder in die Hände. Sofort hatte er die Bilder seiner Jugendzeit wieder vor Augen und eine Idee: Der zusammengeknautschte Ball sah aus wie ein bequemer runder Sessel. »Wenn ich mal Zeit habe,« dachte er bei sich, »dann baue ich mir einen Fußballsessel aus edlem Leder, der aussieht wie mein geliebter Ball.« Er machte ein paar Konstruktionsskizzen und fasste den festen Entschluss ... aber leider blieb es bei den Skizzen, denn Paolo Lillus wurde ein gefragter Mann in der Modebranche, erstellte Musterkollektionen für renommierte Designer wie Dolce & Gabbana, Jil Sander oder Escada. Ende 2005, Paolo Lillus war mittlerweile pensioniert, entdeckten sein Sohn Daniel und seine Tochter Katia die alten Skizzen. Beide, begeistert von dieser Idee, sahen eine Chance zur Vermarktung während der WM 2006 und so wurden die Fußballsessel bei der Präsentation des WM-Pokals in Zürich erstmals eingesetzt. Paolo Lillus steht für Perfektion bis ins Detail – und mit seinem Namen für eine neue Sesselgeneration, die zeitloses Design mit der Leidenschaft für den Sport verbindet.

Paolo Lillus, born in Sardinia in 1944, was given a real leather football on his eighth birthday by his father. The ball was his pride and joy – and he loved kicking it about with his friends beneath the blazing Sardinian sun. One sad day, the ball went flat. But Paolo would not throw it away. He carefully put it away in a chest – it had too many good memories associated with it. In 1966, when Paolo had become a trained cutter and master upholsterer, he came across the ball again. Immediately, the pictures of his youth came flooding back to him, together with an idea: the stitched ball looked like a comfortable, round armchair. »When I have time,« he thought, »I will create a football armchair that looks like my beloved ball.« He made a few design sketches and made a firm decision ... but unfortunately they stayed on the drawing board, because Paolo Lillus was a man who was very much in demand in the fashion world, producing sample collections for famous designers such as Dolce & Gabbana, Jil Sander and Escada. At the end of 2005, by which time Paolo Lillus was retired, his son Daniel and daughter Katia discovered the old sketches. Both were inspired by his idea and saw an opportunity for marketing it during the 2006 World Cup and so the football armchairs were used for the first time at the presentation of the World Cup in Zurich. Paolo Lillus stands for perfection in detail – and his name stands for a new generation of armchairs combining timeless design with a passion for sport.

Der geliebte Lederball aus der Kindheit von Paolo Lillus ...  
The beloved leather ball from the childhood of Paolo Lillus ...



... inspirierte ihn zu einem Ledersessel ... inspired him to create a leather armchair.



**Sessel**

Außenmaterial: Leder  
 Sitzbezug: Leder  
 Sitzpolster: Mikrotaschen-  
 federkern  
 Tellerfuß: Glanzchrom  
 Edelstahl gebürstet  
 4-Fußausleger: Aluminium poliert

**Hocker**

Außenmaterial: Leder  
 Sitzbezug: Leder  
 Sitzpolster: Mikrotaschen-  
 federkern  
 Tellerfuß: Glanzchrom  
 Edelstahl gebürstet  
 4-Fußausleger: Aluminium poliert

**Armchair**

Outer material: Leather  
 Seat cover: Leather  
 Seat upholstery: Micro-barrel  
 spring core  
 Rotating  
 circular base: Chromium, polished  
 stainless steel  
 4-spoke base: Aluminium, polished

**Stool**

Outer material: Leather  
 Seat cover: Leather  
 Seat upholstery: Micro-barrel  
 spring core  
 Rotating  
 circular base: Chromium, polished  
 stainless steel  
 4-spoke base: Aluminium, polished

1966. Das berühmte Wembley-Tor macht diese Weltmeisterschaft unvergesslich.  
 Der Ball dazu ist Kult.

1966. The famous Wembley goal makes the World Cup an unforgettable occasion.  
 The ball then becomes an iconic symbol.





**Sessel**

Außenmaterial: Leder  
alternativ  
Kunstleder

Sitzbezug: Leder

Sitzpolster: Mikrotaschen-  
federkern

Tellerfuß: Glanzchrom  
Edelstahl gebürstet

4-Fußausleger: Aluminium poliert

**Hocker**

Außenmaterial: Leder  
alternativ  
Kunstleder

Sitzbezug: Leder

Sitzpolster: Mikrotaschen-  
federkern

Tellerfuß: Glanzchrom  
Edelstahl gebürstet

4-Fußausleger: Aluminium poliert

**Armchair**

Outer material: Leather  
alternatively  
synthetic leather

Seat cover: Leather

Seat upholstery: Micro-barrel  
spring core

Rotating  
circular base: Chromium, polished  
stainless steel

4-spoke base: Aluminium, polished

**Stool**

Outer material: Leather  
alternatively  
synthetic leather

Seat cover: Leather

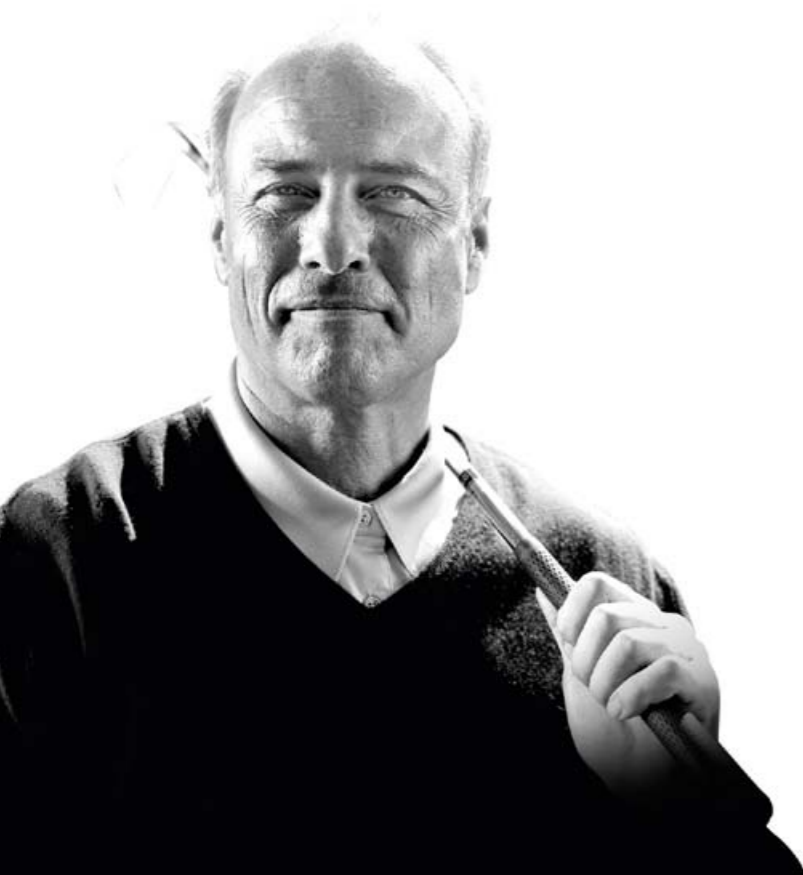
Seat upholstery: Micro-barrel  
spring core

Rotating  
circular base: Chromium, polished  
stainless steel

4-spoke base: Aluminium, polished

Es war die Zeit der großen Spielerpersönlichkeiten. Ebenso einzigartig ist das Design eines HATTRICK.

It was the era of the great players. Creating a HATTRICK is unique as well.



**Sessel**

Außenmaterial: Kunststoffschale (UV-beständig)  
 Sitzbezug: Leder  
 Sitzpolster: Mikrotaschenfederkern  
 Tellerfuß: Glanzchrom  
 Edelstahl gebürstet  
 4-Fußausleger: Aluminium poliert

**Hocker**

Außenmaterial: Leder  
 Sitzbezug: Leder  
 Sitzpolster: Mikrotaschenfederkern  
 Tellerfuß: Glanzchrom  
 Edelstahl gebürstet  
 4-Fußausleger: Aluminium poliert

**Armchair**

Outer material: Synthetic shell (UV resistant)  
 Seat cover: Leather  
 Seat upholstery: Micro-barrel spring core  
 Rotating circular base: Chromium, polished stainless steel  
 4-spoke base: Aluminium, polished

**Stool**

Outer material: Leather  
 Seat cover: Leather  
 Seat upholstery: Micro-barrel spring core  
 Rotating circular base: Chromium, polished stainless steel  
 4-spoke base: Aluminium, polished

**Golf: Faszinierendes Spiel. Exzellentes Handicap. In einem EAGLE kann man sich entspannt auf die nächsten großen Aufgaben vorbereiten.**

Golf: a fascinating game. Excellent handicap. With an EAGLE, you can relax and prepare for the next big task.



**Sessel**

Außenmaterial: Original Tennisfilz  
 Sitzbezug: Leder  
 Sitzpolster: Mikrotaschen-  
 federkern  
 Tellerfuß: Glanzchrom  
 Edelstahl gebürstet  
 4-Fußausleger: Aluminium poliert

**Hocker**

Außenmaterial: Original Tennisfilz  
 Sitzbezug: Leder  
 Sitzpolster: Mikrotaschen-  
 federkern  
 Tellerfuß: Glanzchrom  
 Edelstahl gebürstet  
 4-Fußausleger: Aluminium poliert

**Armchair**

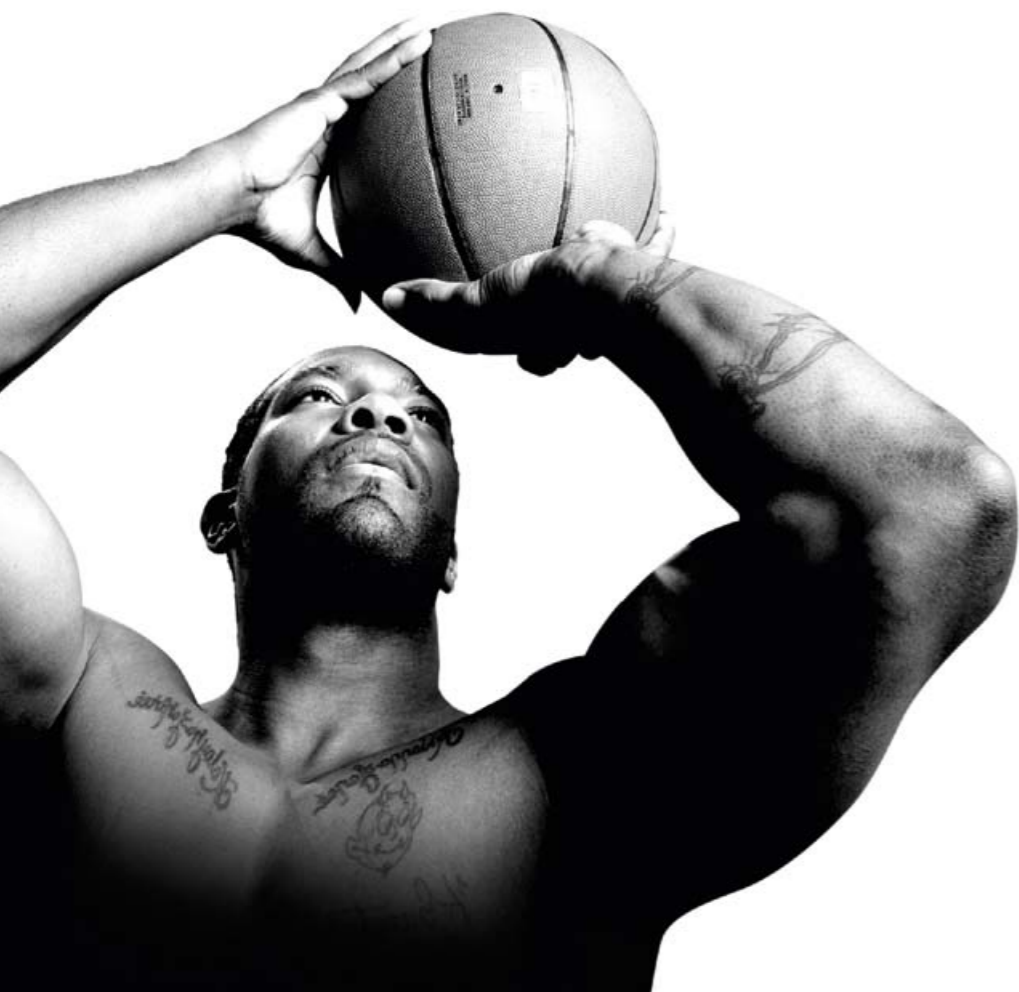
Outer material: Original tennis  
 ball felt  
 Seat cover: Leather  
 Seat upholstery: Micro-barrel  
 spring core  
 Rotating  
 circular base: Chromium, polished  
 stainless steel  
 4-spoke base: Aluminium, polished

**Stool**

Outer material: Original tennis  
 ball felt  
 Seat cover: Leather  
 Seat upholstery: Micro-barrel  
 spring core  
 Rotating  
 circular base: Chromium, polished  
 stainless steel  
 4-spoke base: Aluminium, polished

**Spiel, Satz und Sieg. Ein VOLLEY, in Originalfilz detailgetreu gefertigt, meistert mühelos jeden Tiebreak.**

Game, set and match. A VOLLEY, in original felt, every detail faithfully reproduced, will easily win every tiebreak.



**Sessel**

Außenmaterial: Textilleder  
Basket-Design  
Sitzbezug: Leder  
Sitzpolster: Mikrotaschen-  
federkern  
Tellerfuß: Glanzchrom  
Edelstahl gebürstet  
4-Fußausleger: Aluminium poliert

**Hocker**

Außenmaterial: Textilleder  
Basket-Design  
Sitzbezug: Leder  
Sitzpolster: Mikrotaschen-  
federkern  
Tellerfuß: Glanzchrom  
Edelstahl gebürstet  
4-Fußausleger: Aluminium poliert

**Armchair**

Outer material: Synthetic leather,  
basketball design  
Seat cover: Leather  
Seat upholstery: Micro-barrel  
spring core  
Rotating  
circular base: Chromium, polished  
stainless steel  
4-spoke base: Aluminium, polished

**Stool**

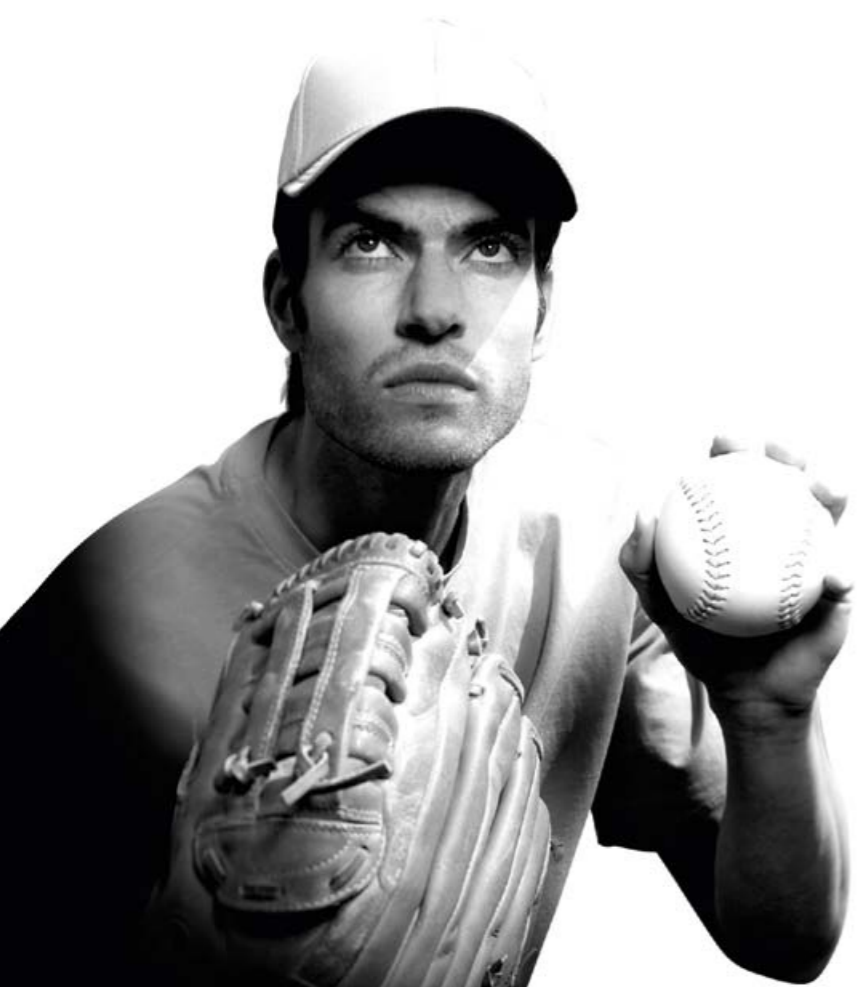
Outer material: Synthetic leather,  
basketball design  
Seat cover: Leather  
Seat upholstery: Micro-barrel  
spring core  
Rotating  
circular base: Chromium, polished  
stainless steel  
4-spoke base: Aluminium, polished

Vorfreude auf die Play-offs. In einem NBA träumt man gerne vom nächsten heißen Match.

Looking forward to the play-offs. In an NBA you can enjoy dreaming about the next hot match.



*Lillus*...  
by SITAG



**Sessel**

Außenmaterial: Leder  
 Sitzbezug: Leder  
 Sitzpolster: Mikrotaschen-  
 federkern  
 Tellerfuß: Glanzchrom  
 Edelstahl gebürstet  
 4-Fußausleger: Aluminium poliert

**Hocker**

Außenmaterial: Leder  
 Sitzbezug: Leder  
 Sitzpolster: Mikrotaschen-  
 federkern  
 Tellerfuß: Glanzchrom  
 Edelstahl gebürstet  
 4-Fußausleger: Aluminium poliert

**Armchair**

Outer material: Leather  
 Seat cover: Leather  
 Seat upholstery: Micro-barrel  
 spring core  
 Rotating  
 circular base: Chromium, polished  
 stainless steel  
 4-spoke base: Aluminium, polished

**Stool**

Outer material: Leather  
 Seat cover: Leather  
 Seat upholstery: Micro-barrel  
 spring core  
 Rotating  
 circular base: Chromium, polished  
 stainless steel  
 4-spoke base: Aluminium, polished

Ein perfekter Hit – über die Spielfeldgrenzen hinaus. Der HOME RUN ist ein echter Kandidat für die »Hall of Fame«.

A perfect hit – over the boundaries. The HOME RUN is a real candidate for the »Hall of Fame«.



farbliches  
Gestalten möglich  
individual  
colour possible



<b>Sessel</b>	<b>Hocker</b>	<b>Armchair</b>	<b>Stool</b>
Außenmaterial: Kunststoffschale (UV-beständig)	Außenmaterial: Leder	Outer material: Synthetic shell (UV resistant)	Outer material: Leather
Sitzbezug: Leder	Sitzbezug: Leder	Seat cover: Leder	Seat cover: Leder
Sitzpolster: Mikrotaschenfederkern	Sitzpolster: Mikrotaschenfederkern	Seat upholstery: Micro-barrel spring core	Seat upholstery: Micro-barrel spring core
Tellerfuß: Glanzchrom Edelstahl gebürstet	Tellerfuß: Glanzchrom Edelstahl gebürstet	Rotating circular base: Chromium, polished stainless steel	Rotating circular base: Chromium, polished stainless steel
4-Fußausleger: Aluminium poliert	4-Fußausleger: Aluminium poliert	4-spoke base: Aluminium, polished	4-spoke base: Aluminium, polished

Die besondere Kunst: aus einem Designessel ein individuelles Meisterstück zu kreieren.  
The special art is in creating an individual masterpiece from a designer chair.



**Sessel**

Außenmaterial: Leder  
alternativ  
Kunstleder

Sitzbezug: Leder

Sitzpolster: Mikrotaschen-  
federkern

Tellerfuß: Glanzchrom  
Edelstahl gebürstet

4-Fußausleger: Aluminium poliert

**Hocker**

Außenmaterial: Leder  
alternativ  
Kunstleder

Sitzbezug: Leder

Sitzpolster: Mikrotaschen-  
federkern

Tellerfuß: Glanzchrom  
Edelstahl gebürstet

4-Fußausleger: Aluminium poliert

**Armchair**

Outer material: Leather  
alternatively  
synthetic leather

Seat cover: Leather

Seat upholstery: Micro-barrel  
spring core

Rotating  
circular base: Chromium, polished  
stainless steel

4-spoke base: Aluminium, polished

**Stool**

Outer material: Leather  
alternatively  
synthetic leather

Seat cover: Leather

Seat upholstery: Micro-barrel  
spring core

Rotating  
circular base: Chromium, polished  
stainless steel

4-spoke base: Aluminium, polished

Zeitlos elegant, wie es sein Name ausdrückt: »CLASSIC« füllt Räume mit der Stilsicherheit seines Besitzers.

Timelessly elegant, as its name suggests, »CLASSIC« fills rooms with the confident style of its owner.

Es gibt sie noch, die guten Dinge im Leben. Dinge, mit denen man sich gerne umgibt. Weil sie eine ganz besondere Qualität ausstrahlen, aus edlen Materialien bestehen und einen unverwechselbaren Stil besitzen. Ein Designobjekt, das noch nach Jahrzehnten Bestand hat. There are still the good things in life. Things we like to surround ourselves with. Because they radiate a really special quality, made from high-grade materials, with an unmistakable style. A design object that has endured for decades.

**Jeder Paolo Lillus Sessel ...**

- ist ein Unikat, in handwerklicher Tradition gefertigt
- ist ein originalgetreues Abbild des jeweiligen Balls
- mit raffinierten Details
- besticht durch die hochwertige Verarbeitung und Handarbeit
- vereint die Leidenschaft für Sport mit dem feinen Stil edler Klassiker

**Every Paolo Lillus chair ...**

- is unique, made according to handcrafting tradition
- is a true portrayal of the respective ball
- features sophisticated details
- is characterised by a high-quality finish and craftsmanship
- combines a passion of sport with the fine style of true classics





Franz Beckenbauer  
Golf Charity Ascona 2008  
Franz Beckenbauer  
Golf Charity Ascona 2008

Chelsea Football Club Academy 2008  
Chelsea Football Club Academy 2008

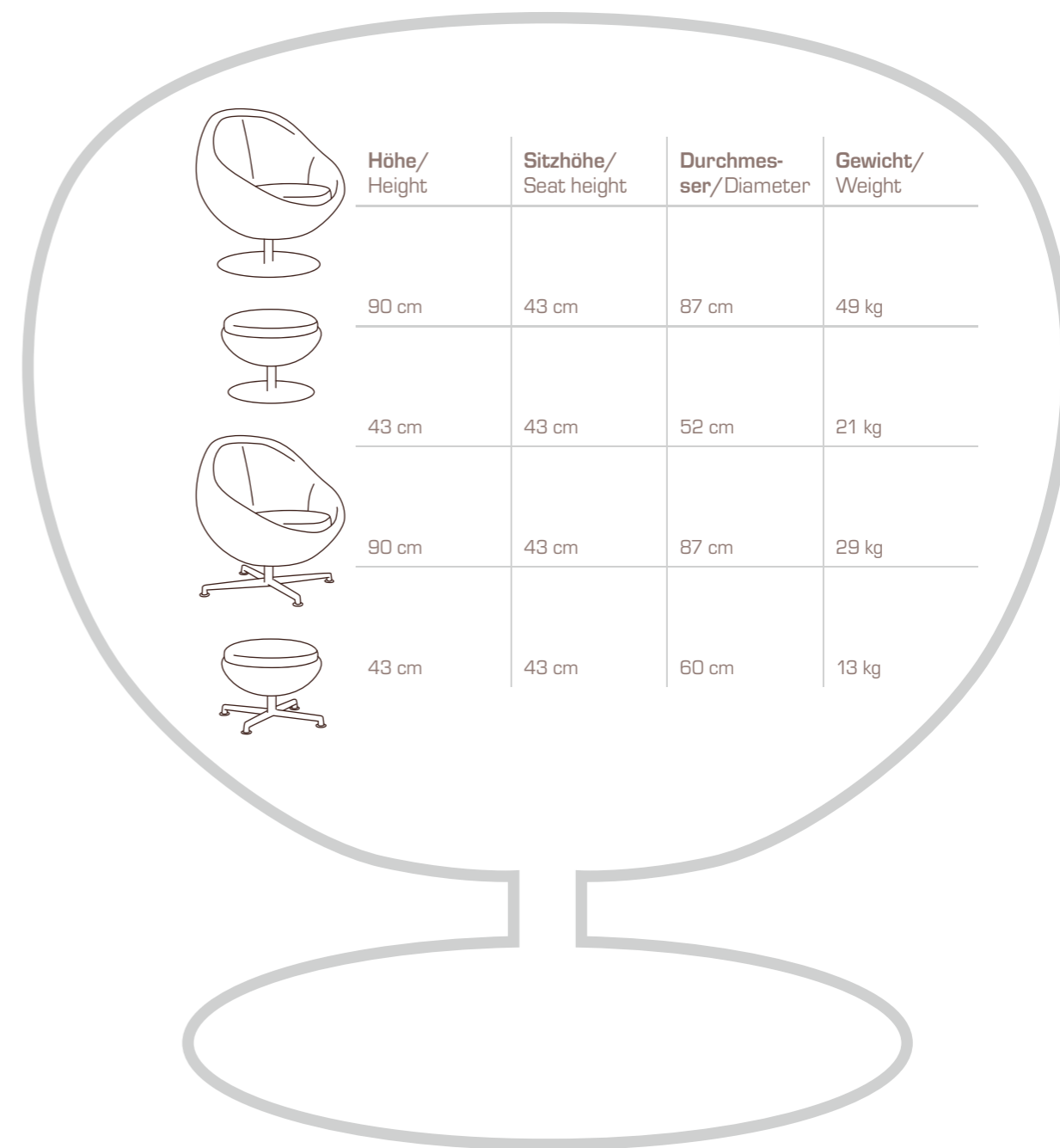
Kundenlogo auf Golfball, 2008  
Customized branding on a golfball, 2008



Persönliches Büro Starschiedsrichter  
Pierluigi Collina, 2006  
Personal office of referee  
Pierluigi Collina, 2006

Eagle Airbrush »bella swiss«, 2009,  
Privatkunde  
Eagle airbrush »bella swiss«, 2009,  
private customer

»BMW – Bavaria Baar«, 2009  
»BMW – Bavaria Baar«, 2009



So wird aus einem »Lillus« eine individuelle, exklusive Kundenlösung:

- | Edle Stickereien – mit Originalunterschrift oder Namenssignatur
- | Spezielles Logo- und Markenbranding
- | Individuelle Anfertigung der Unternehmensfarben
- | Trendige Airbrush-Lösungen lassen der Fantasie freien Lauf

Wir beraten Sie gerne.

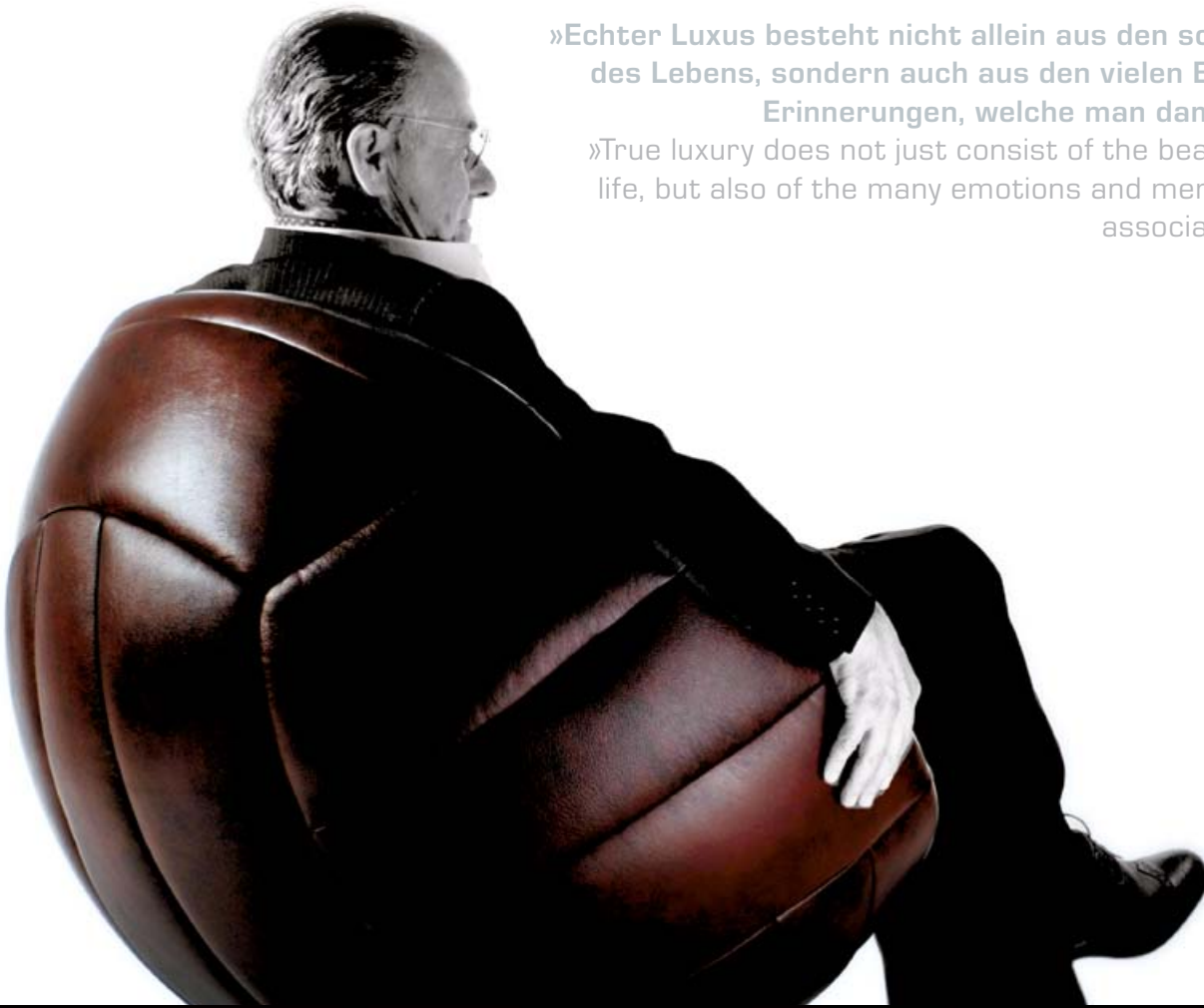
*Paolo Lillus*

So from a »Lillus« you have an individual, exclusive customer solution:

- | Quality stitching – with an original signature or name
- | Special logo and branding
- | Customised in the company colours
- | Trendy airbrush solutions to give the imagination free rein

We would be happy to advise you.

»Echter Luxus besteht nicht allein aus den schönen Dingen des Lebens, sondern auch aus den vielen Emotionen und Erinnerungen, welche man damit verbindet.«  
 »True luxury does not just consist of the beautiful things in life, but also of the many emotions and memories that we associate with them.«



Lillus by SITAG

**Kontakt**  
Contact

**SITAG AG**

**Simon Frick-Str. 3**  
CH-9466 Sennwald  
T +41 (0) 81 758 18 18  
F +41 (0) 81 758 18 00  
info@sitag.ch  
www.sitag.ch

**SITAG AG Zürich**

Bramenstrasse 8  
CH-8184 Bachenbülach  
T +41 (0) 44 863 72 72  
F +41 (0) 44 863 72 70  
info@sitag.ch  
www.sitag.ch

**SITAG AG Bern**

Moosstrasse 3  
CH-3322 Schönbühl  
T +41 (0) 31 859 90 90  
F +41 (0) 31 859 90 01  
info@sitag.ch  
www.sitag.ch

**SITAG AG**

Vertriebsbüro Deutschland  
Stiftstr. 35  
32427 Minden  
T +49 (0) 571 388 609 30  
F +49 (0) 571 388 609 29  
info@sitag.ch  
www.sitag.de

**SITAG Büromöbel G.m.b.H**

Steinebach 11  
A-6850 Dornbirn  
T +43 (0) 55 722 90 26  
F +43 (0) 55 722 90 26 15  
info@sitag.at  
www.sitag.at

Ein Produkt der

A product of  
**Paolo Lillus AG**  
Rothusstrasse 5B  
CH - 6331 Hünenberg

Technische Änderungen, Druckfehler und Programmänderungen vorbehalten.  
Farbabweichungen von den Originalfarben sind drucktechnisch bedingt.  
Subject to technical and programme alterations, printing errors and other errors.  
Printed colours may vary from actual colours.

**SITAG**  
style at work

